

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CV-411 INSTEAD.  
SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CV-411.

**STATE OF NORTH CAROLINA**  
**EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

\_\_\_\_\_ County  
Condado de \_\_\_\_\_

File No.  
Nro. de expediente

Judgment Abstract No. OR Judgment Docket Book & Page No.  
In Original County  
Nro de extracto de sentencia O Libro de registros de sentencia  
con nro. de folio en el condado de origen

In The General Court Of Justice  
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común  
Sección de los Tribunales

District  Superior Court Division  
 de Distrito  Superiores

**MOTION TO CLAIM  
EXEMPT PROPERTY  
(CONSTITUTIONAL EXEMPTIONS)  
PETICIÓN PARA ACOGERSE  
A EXENCIONES SOBRE BIENES  
(EXENCIONES CONSTITUCIONALES)**

G.S. 1C-1603(c)  
Art. 1C-1602 de la ley

Name of Judgment Creditor (Plaintiff)  
Nombre del acreedor judicial (demandante)

**VERSUS  
CONTRA**

Name of Judgment Debtor (Defendant)  
Nombre del Deudor judicial (demandado)

**NOTE TO JUDGMENT DEBTOR:** The Clerk of Superior Court cannot fill out this form for you. If you need assistance, you should talk with an attorney.  
**NOTA AL DEUDOR JUDICIAL:** El secretario del Tribunal Superior no puede llenar este formulario por usted. Si necesita ayuda, debe consultar con un abogado.

I, the undersigned, am a citizen and resident of North Carolina and move to claim my constitutional exemptions and ask to have the following property set aside as exempt. I understand that I can claim these exemptions even though I have waived my rights to statutory exemptions.

Yo, el abajo firmante, soy habitante y residente de Carolina del Norte y solicito acogerme a las exenciones establecidas en la constitución, y pido que se declaren exentos de las demandas de mis acreedores los bienes indicados abajo. Entiendo que puedo acogerme a estas exenciones aunque haya renunciado a mis derechos a exenciones establecidas en la ley pertinente.

1. I wish to claim as exempt my interest in the real property (*land and anything permanently attached to the land*) described below. I understand that my total interest claimed in this real property may not exceed \$1,000.
1. Deseo que se declare exenta mi participación en el bien inmueble (*el terreno y todo lo que se adhiera permanentemente al mismo*) descrito abajo. Entiendo que la máxima exención total sobre mi participación en este bien inmueble no puede exceder \$1,000.

Street Address Or Description Of Real Property  
Dirección física o descripción del bien inmueble

Name(s) Of Owner(s) Of Property  
Nombre de cada propietario del bien

County Where Property Located  
Condado donde se ubica el bien

No. By Which Tax Assessor Identifies Property  
Nro. por el cual el tasador de impuestos identifica el bien

Name(s) And Address(es) Of Lienholders  
Nombre y dirección de los titulares de cada gravamen

Estimated Value Of Property (What You Think You Could Sell It For)  
Valor aproximado del bien (El precio al que usted cree que lo podría vender)

Current Amount Owed On Lien  
Monto actual del gravamen a pagar

(Over)  
(Continúe)

2. I wish to claim as exempt the personal property (any property that is not real property) described below. I understand that I am entitled to my interest in personal property not exceeding \$500.

2. Deseo que se declaren exentos los bienes muebles (cualquier bien que no sea inmueble) descritos a continuación. Entiendo que tengo derecho a mi participación en bienes muebles que no exceda \$500.

Item(s) Of Property <b>Bien</b>	Fair Market Value <i>(What You Could Sell It For)</i> <b>Valor justo de mercado</b> <i>(En cuánto lo podría vender)</i>	Amount Of Lien Or Security Interest <b>Monto del gravamen o garantía prendaria</b>
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$

3. I certify that the above statements are true.

3. Certifico que las declaraciones anteriores son ciertas.

Date (mm/dd/yyyy)  
Fecha (mes/día/año)

Signature Of Judgment Debtor (Defendant)  
Firma del deudor judicial (demandado)

4. A copy of this Motion was served on the judgment creditor (plaintiff) by:  delivering a copy to the judgment creditor (plaintiff) personally.  delivering a copy to \_\_\_\_\_, the judgment creditor's attorney.  depositing a copy of this Motion in a post-paid properly addressed wrapper in a post office, addressed to the judgment creditor (plaintiff) at the address shown on the notice of rights served on me.  depositing a copy of this Motion in a post-paid properly addressed wrapper in a post office, addressed to the judgment creditor's (plaintiff's) attorney at the following address: \_\_\_\_\_

4. Se ha entregado una copia de la presente petición al acreedor judicial (demandante)  de manera personal.  al entregarle una copia al \_\_\_\_\_, el abogado del acreedor judicial.  al depositar una copia de la petición en una oficina de correos tras meterla en un sobre franqueado dirigido al acreedor judicial (demandante) a la dirección señalada en la notificación de derechos que se me entregó.  al depositar una copia de la petición en una oficina de correos tras meterla en un sobre franqueado con la siguiente dirección, que es la del abogado del acreedor judicial (demandante): \_\_\_\_\_

Date (mm/dd/yyyy)  
Fecha (mes/día/año)

Address And Phone Number Of Attorney For Debtor (Defendant)  
Dirección y nro. de teléfono del abogado del deudor (demandado)

Signature Of Judgment Debtor/Attorney For Debtor (Defendant)  
Firma del deudor judicial/abogado del deudor (demandado)